

8月のお誕生日: Shanna Wolickiさん(8/2)、安達さと子さん(8/19)、安達均牧師(8/26)、志垣望さん(8/30)

お知らせ・教会活動: 本日礼拝後に昼食会と8月のお誕生祝いをいたします。

- **白蟻テント:**8月27日月曜日から水曜日まで、教会に白蟻退治のテントが張られます。その為、今週の木曜日午前中までの教会活動は全て休会となります、ご了承下さい。聖歌隊の練習は予定通り7時より行います。
- **9月のカレンダー:**週報に日本語部カレンダーが折り込まれています。
- **Corona 家庭集会:**8月31日金曜日午前10時半より今井宅で行います。
- **召天者記念礼拝:**9月23日に向けての準備が始まっています。当日の為に遺影を礼拝堂に飾る事をご希望の方は、9月9日までに 6x4の写真に漢字とローマ字読みの名前を添えて日本語部までお届け下さい。なお、この日の為のボランティア用紙にサインアップのご協力をお願いいたします。
- **お祈り 健康:** 安松輝子さん、松井昭子さん、藤田Esther、一郎さん、美智子 J. さん、星勝雄さん、由紀子さん、田中保さん、千鶴子 M. さん、樋口陽子さん、白井倭文子さん、上原伴子、今井則子さんのお父様、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、広子Schwartzさんのお母様、芙美L. さんのお母様。
日本留学:志垣知佳さん、志垣明日香さん。

2012年9月の予定

9/2、9、16、30	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
9/3、10、17、24	和太鼓クラス	1:00PM	Bercaw Hall
9/6、13、20	聖書を読む会	10:30AM	Joyce's Library
9/6、13、20、27	CCN バランス体操クラス	12~1PM	Bercaw Hall
9/7	CCN 教育講座(無料ランチ)	11:30AM	Bercaw Hall
9/11、25	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
9/22	タスティン家庭集会	1:30PM	安達牧師宅
9/16	日本語部信徒会	軽食後	Bercaw Hall
9/23	召天者記念礼拝(日英両語)	11:30AM	礼拝堂
	昼食会・9月誕生会	礼拝後	Bercaw Hall

9月2日聖霊降臨後第14主日聖餐礼拝

司式:	深見 祥子	姉	聖書日課	
説教:	岸野 豊	牧師	第一日課	申命記 4:1-2、6-9
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課	ヤコブ 1:17-27
聖書朗読:	広子 Schwartz	姉	福音書	マルコ 7:1-8
献金/祈り:	愛子 Gordillo	姉	讃美歌	
受付:	井上 三和子	姉	讃【21】5、	讃【21】482、
音響:	松井 誠史	兄	讃【21】60、	讃【21】379

2012年8月26日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1224号

週 報 復活ルーテル

聖霊降臨後第十三主日聖餐礼拝

2012年の主題

「神は全てのものに恵みを与え
その慈しみは全てのものの上にある。」

詩篇 145:9



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
日本語部直通電話:(714)964-1912

<jministry@lcrhb.org>

主任牧師: E. Carl Zimmermann

<revecz@verizon.net>

日本語部牧師:岸野 豊

携帯:(714)401-9457

牧師・教区長補佐:安達 均

website: californialcrjm.com

聖霊降臨後第13主日聖餐礼拝2012年8月26日11時30分



司式: 民 Day 姉
 説教: 岸野 豊 牧師
 奏楽: 安達 さと子 姉
 聖書朗読: 芙美 Liang 姉
 献金/祈り: 大橋 静江 姉
 受付: 小夜子Thompson 姉
 音響: 松井 誠史 兄

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃 3 “あめつちの”

み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ

讃美歌 (座) 讃 536 “むくいをのぞまで”

今日の祈り (座)

聖なる神様。
 あなたは、み言葉によって永遠の命を私達に与えてくださいました。
 偽りと悪を断ち、あなたのみ言葉に従って生きることができるよう、
 どうぞ私達を導き、常にあなたの真実の内に留まる事ができるよう
 守ってください。救い主イエス・キリストによって祈ります。アーメン。

《みことばの部》

第一日課 ヨシュア記 24:1-2a,14-18 (旧 376頁)
 第二日課 エフェソの信徒への手紙 6:10-20 (新 359頁)
 福音書 ルカによる福音書 9:51-62 (新 124頁)

みことばの歌 (座) 讃 187 “主よ、いのちの”

説教 「イエス様に従う為には」
 “The Cost of Following Jesus”

信仰告白 (起) 使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

《奉献の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 1節

聖餐への招きと聖餐

主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

おわりの歌 (起) 讃【Ⅱ】191 “主のまことは”

今日の福音: イエス様の教えを学び、イエス様の成された奇跡を見聞きし、病気が癒されたり、盲目の者が見えるようになったりした事実には、12人の弟子だけでなく、多くの者に驚きと感動をもたらしたはずで、多くの人々がイエス様の後について行きたいと願った事でしょう。しかし、イエス様の説く神の国とは、イエス様に従って行けば全てが思い通りになるというような、ご褒美をもらうような事ではないのです。イエス様に従う決意を固め、実行していく事は人間の思いだけではままならぬ事ですが、祈りながらイエス様に従って行く所に本当の喜びがあると思うのです。 岸野